

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

**AVIS DE PROMULGATION**

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 3 avril 2017, adopté le règlement suivant :

**RÈGLEMENT N° 1014-17  
RÈGLEMENT MODIFIANT LA LIMITE DE  
VITESSE SUR LE CHEMIN SCOTT (ABROGE  
ET REMPLACE LE RÈGLEMENT NUMÉRO  
984-16)**

**AVIS PUBLIC** est également donnée que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

**AVIS PUBLIC** est aussi donnée que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 3 avril 2017
2. Le Ministère des transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec, le 20 avril 2017

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 3 juillet 2017.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC ce 4<sup>ième</sup> jour du mois de juillet 2017.**

**NOTICE OF PROMULGATION**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held April 3<sup>rd</sup>, 2017, has adopted the following By-law:

**BY-LAW N° 1014-17  
BY-LAW AMENDING THE SPEED LIMIT ON  
CHEMIN SCOTT (REPEALS AND REPLACES  
BY-LAW NUMBER 984-16)**

**PUBLIC NOTICE** is also given that this By-law is kept in the office of the Director General and Secretary Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

**PUBLIC NOTICE** is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on April 3<sup>rd</sup>, 2017
2. Ministère des transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec, April 20<sup>th</sup>, 2017

**NOTICE** is further given that this By-law has come into effect July 3<sup>rd</sup>, 2017.

**GIVEN AT CHELSEA, QUÉBEC, this 4<sup>th</sup> day of the month of July 2017.**



Charles Ricard  
Directeur général et secrétaire trésorier  
Director General and Secretary treasurer